

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 5 July 2018 Russian

Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 133 повестки дня

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фелипе Гарсия Ланда (Мексика)

I. Введение

- Предыдущая рекомендация, вынесенная Пятым комитетом Генеральной Ассамблее по пункту 133 повестки дня, приводится в докладе Комитета, который содержится в документе А/72/572.
- Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 39-м и 48-м заседаниях 15 мая и 5 июля 2018 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах 1 .
- 3. В связи с рассмотрением данного пункта Пятый комитет имел в своем распоряжении следующие документы:
- финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и доклад Комиссии ревизоров об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/72/5 (Vol. II));
- доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года (А/72/756);
- соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (А/72/850).

¹ A/C.5/72/SR.39 и A/C.5/72/SR.48.





II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/72/L.32

- 4. На своем 48-м заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров» (A/C.5/72/L.32), который был представлен Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировавшихся представителем Панамы.
- 5. На том же заседании Комитет без голосования принял проект резолюции A/C.5/72/L.32 (см. пункт 6)

2/4 18-11024

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 71/261 В от 30 июня 2017 года и 72/8 от 17 ноября 2017 года,

рассмотрев финансовый доклад и проверенные финансовые ведомости за 12-месячный период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года и доклад Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира¹, доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года², и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

- 1. *принимает к сведению* заключения и выводы ревизоров и одобряет рекомендации, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров ¹;
- 2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³;
- 3. признает полезность выводов и рекомендаций Консультативного комитета относительно заключений и выводов ревизоров по операциям по поддержанию мира и другим сквозным вопросам, содержащихся в докладе Комиссии ревизоров и в других докладах, представленных по пункту повестки дня, озаглавленному «Финансовые доклады и проверенные финансовые ведомости и доклады Комиссии ревизоров», и в этой связи с нетерпением ожидает рассмотрения выводов и рекомендаций Консультативного комитета по этому пункту повестки дня, а также по другим соответствующим пунктам повестки дня в надлежащих случаях;
- 4. *высоко оценивает* качество доклада Комиссии ревизоров и его усовершенствованный формат;
- 5. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров по операциям Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2017 года²;
- 6. *просит* Генерального секретаря обеспечить оперативное, своевременное и полное выполнение рекомендаций Комиссии ревизоров и соответствующих рекомендаций Консультативного комитета;

18-11024 **3/4**

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, семьдесят вторая сессия, Дополнение № 5, том II (A/72/5 (Vol. II)).

² A/72/756.

³ A/72/850.

- 7. просит также Генерального секретаря и впредь указывать предполагаемые сроки выполнения рекомендаций Комиссии ревизоров и степень приоритетности их выполнения, в том числе ответственных должностных лиц и принятые в этой связи меры;
- 8. просит далее Генерального секретаря представить в своем следующем докладе о выполнении рекомендаций Комиссии ревизоров, касающихся операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, полное объяснение причин задержек с выполнением всех невыполненных рекомендаций Комиссии и информацию о первопричинах повторного возникновения проблем и о мерах, которые необходимо принять.

4/4